

...del día 4  
A las seis de la tarde NO  
A las seis de la tarde NO  
Pluviómetro  
Día lluvioso en mm

STAMOS

S. A. C.

350%  
450%

de interés  
de interés

de Chile  
nado pre-  
cultor?

atas en Prima-  
n, abundante  
o, el único rá-  
ble

atural que no aci-

odo, el gran

olo le convence  
nismo compro-

de éxitos cre-

imas de España

UITOS

DE CHILE

o, 6, MADRID

N BUEN CAFE

ARCA:

SARIO

ches de un kilo, medio  
nos, todo precintado,  
o de esta marca

Comercio

REGISTROS  
SES - - -  
n para todas

S  
MICOS  
RTÍNEZ  
GOS

envolver

Edición del mediodía  
AÑO XXXI - N.º 267  
BURGOS  
Lunes 6 octubre 1930

# El Castellano

Dirección y Administración: Telfono, número 1-9-9  
A la venta en las librerías de Telfono, número 2-4-4  
Vello de Banderas, 18 y 12 Apartado, núm. 93

DOS EDICIONES DIARIAS  
8 ORIPACIONES  
En la Oa de 2 pesetas mensuales  
sumando: Trimestre . . . 54 pesetas  
Fuera de la Capital: Trimestre . . . 64 pesetas  
Año . . . 180 pesetas  
Extranjero: Precios convencionales

## TEMAS DEL MOMENTO

### El laicismo de la familia

Con ser grande y empeñado el ensañamiento del racionalismo contra la Iglesia en el campo del pensamiento y de la moral, en los dominios de la política y dentro del orden económico, en ninguno aparece la rebeldía del laicismo con más ardor y vesania que dentro del hogar familiar. La familia, esta institución que durante tantos siglos pasa por ser uno de los más sólidos fundamentos de la vida cristiana, por uno de los más inviolables dominios de Cristo, no podía substraerse a las miras de conquista de los laicistas y ateos.

Derrocado el trono de Dios de la vida pública, había que quitarle su imperio en la vida privada y conseguido también esto, el reino de Dios no tardaría según ellos, en desaparecer del todo de la faz de la tierra.

Para los racionalistas, la ruptura entre la familia y la Iglesia se haría efectiva con la institución del matrimonio civil. Con esto el Estado proclamado ya por soberano, se arrogaba en sustitución de la Iglesia, la suprema autoridad legislativa y judicial, sobre la institución matrimonial y sobre todo el régimen de la vida conyugal. Las leyes que rigen los derechos y los deberes de los esposos, quedan asimiladas a las que rigen cualquiera contrato civil, tanto en lo que se refiere a su concierto y continuidad, como a su rescisión o acondicionamiento.

El divorcio legal es la primera herida que el laicismo abre en el cuerpo de las leyes conyugales. Pero la mutación profunda que se opera en el seno de la sociedad con la implantación poco calculada del divorcio, lleva a su consecuencia de una descomposición social irreparable.

El laicismo, por esto, va con cautela en el establecimiento del divorcio, construyendo su aplicación primero a los casos excepcionales y desahucados y propagándole paulatinamente después, hasta llegar a extirpar los cimientos mismos de la estabilidad de la unión conyugal y deshacer por fin la más básica firmeza de la institución familiar.

Con la intromisión constante e inevitable del Estado en los pactos matrimoniales, poco a poco ante los ojos de la sociedad civil, llega solamente a aparecer válida la unión contractual celebrada ante los funcionarios del Estado, mientras que el matrimonio religioso deviene a ser una mera fórmula de carácter privado que nada tiene que ver con el aspecto legal y que, por consiguiente,

### Teatro Principal

#### Estreno de "La Rosa del Azahrán"

Una excelente compañía, de irreprochable conjunto e individualidades muy destacadas, inauguró anoche en este teatro la temporada lírica. El público, llenando rebosantemente la sala, demostró cuán de su preferencia es el espectáculo, y celebrando desde el primer instante la obra representada—nada menos que un estreno—vino a confirmarle a ésta en Burgos el mismo éxito triunfal que se acompaña, al parecer, por todas partes.

Consignados así los hechos, sobraría, en realidad, todo comentario, por que, desgraciadamente, «la rosa del azahrán» es sólo una variante más del género tanto por su libro—origen de los señores Romero y Fernández Shaw, muy duchos en esta clase de trabajo—como por su música. En aquel, aunque de indudable limpieza literaria, no falta ninguna de las ingenuidades, arbitrariedades y convencionalismos de la vieja zarzuela, y en la música, uno de los triunfos resonantes del maestro Guerrero, brillan, bien que con cierto sentido de deparación, las cualidades características del más celebrado, ya, de nuestros actuales compositores.

Desde luego, lo más meritorio en la última partitura del afamado maestro es el haber ido a buscar sus principales motivos de inspiración en el rico vétero de la cantera popular, que, en música como en poesía, resulta siempre, bien aprovechada, fuente inagotable de emociones artísticas. El ambiente manchego en que la fábula de la obra se desliza ha sido servido por el maestro Guerrero con esmerado celo, en gracia de lo cual pueden perdonarse a aquel detalles de realización menos felices.

La labor de cantantes, actores y directores mereció todos los elogios. Felisa Herrero y Pablo Gorgé, de reputación bien cimentada, llevan el peso de la parte lírica y consiguen los aplausos más fervorosos de la jornada. Flora Pereira, triple cómica de graciosa softura escénica y que hasta canta, dió, juntamente con la buena característica Ramona Galindo, gran realce a la interpretación. Y así mismo los señores Valentín González, Marcen, Hernández y Carrasco en sus correspondientes cometidos.

J. L.

### Los legionarios de España

Varios periódicos de Madrid han publicado el siguiente escrito que el Centro Nacionalista Español ha elevado al ministro de la Gobernación.

«Excelentísimo Señor: Este organismo ciudadano, legalmente constituido, ha visto en la Prensa un escrito elevado a V. E. por la Junta de Gobierno de la llamada Federación Universitaria Escolar, de Madrid, en el que se anuncian claramente ciertos propósitos de violencia, en fin de subsanar «las deficiencias y negligencias que vienen dando muestra las autoridades dependientes de V. E.»

Anuncia también que sus propósitos son de «trabajo y de cultura» y que los firmantes tienen un pulcro sentido de la ciudadanía.

Mientras se cumplan esos propósitos de trabajo y estudio, noble labor de los estudiantes dignos, la titulación F. U. E. merecerá nuestro aplauso y es de toda la opinión. Pero si el espíritu sentido de la ciudadanía, consiste en reproducir los vergonzosos desórdenes del pasado curso, impidiendo el sagrado derecho de la libertad escolar, proscribiendo las aulas nuestras convertidas en repugnantes madrigueras de escandaloso al servicio de elementos burleros, destruyendo los edificios docentes y agrediendo impunemente a los señores agentes de la autoridad que cumplen con su deber en la custodia del orden, los Legionarios de España sabrán mantener la paz.

El Nacionalismo Español, organización democrática, surgida del pueblo, no admite en el desarrollo de la enseñanza oficial otra intervención que la del Estado, y desconoce todo organismo faccioso que pretenda suplantarlo o entorpecer la soberanía del Estado. La Universidad no es un coto cerrado perteneciente al departamento político; pertenece por igual a los estudiantes, que buscan instrucción; a los padres, que pagan las matriculas; a los profesores, que enseñan o deben enseñar, y al pueblo que la sostiene con sus tributos.

En la Legión Universitaria del Nacionalismo Español hay afiliados miles de alumnos, que cursan sus estudios en toda España, con dolorosos sacrificios por parte de sus padres. Y si en el curso próximo surgen perturbadores que perjudiquen a los estudiantes, los Legionarios de España, si hay «deficiencias y negligencias de la autoridad», como en el pasado curso, se personarán en todos los establecimientos docentes de la nación dispuestos a garantizar por todos los medios la libertad de asistencia a sus alumnos afiliados y a todos los escolares que mantengan «propósitos de trabajo y cultura».

Lo que tienen el honor de poner en conocimiento de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años.

Madrid 29 de septiembre de 1930.—  
Doctor José María Albina, presidente; Juan Barca, secretario».

### Escuelas y Maestros

PROPUESTAS PROVISIONALES.

Continúa en la «Gaceta» del sábado la relación de propuestas provisionales de escuelas en favor de los opositores de la primera lista.

Las que afectan a la provincia de Burgos son las siguientes:

—Don Isidro Zapater Ram, la de Calañzar de Amaya-Barríos de S. Felices, reside en Teruel.

—Don Pedro Serna López, la de Bajauri-Condado de Treviño, residencia en Falces.

—Don Zoilo Gómez Alcalde, la de Hermosilla, reside en Los Villares (Jaén).

—Don Antonio Moltó Pastor, la de Villanueva de la Puerta, reside en Alicante.

—Don Luis Carrero Pérez, Villamil, mixta de Villaseca la Solana - Villaseca la Sombría, residencia en Valladolid.

—Don Carlos Lardies López, la de Cubilla-Sierra Tobalina, reside en Jaén.

—Don Esteban Herce Veilla, la de Tablada de Rudrón-Tubilla del Agua, reside en Logroño.

—Don José María Palaco López, la de Valderrama, reside en Valladolid.

—Don Luis Escribano Molinero, la de Hínestrosa, reside en Ceuta.

—Don Félix Pérez Muñoz, la de Valdevellos-Villavedón, reside en Madrid.

—Don Julián Bujanda Gorricho, la de Villoréjo, reside en Navarra.

—Don Constantino Díaz Pascual, la de Tejada, reside en Palencia.

—Don Juan Francisco Aguado Morcón, la de Carrón de Juarros, reside en Toledo.

—Don Alberto de Miguel Barroso, la de Terrazos-Las Vegas, reside en Logroño.

—Don Arsenio Moro Carrasco, la de Redón-Merindad de Sotoscueva, reside en Valladolid.

—Don Manuel Mayo Ruiz, la de Quintanabanda, reside en Toledo.

—Don Antonio García Viedro, la de Carras, reside en Castellón.

—Don Juan Múgica Irujo, la de Gijano-Valle de Mena.

—Don José Martín Pato, la de Puente-Merindad de Valdeporres, reside en Avila.

—Don Urbano Martínez Poza, la de Terradillos de Esgueva, reside en Soria.

—Don Aquilino Acila Quintana, la de Moraza-Condado de Treviño.

—Don Alvaro García Quijas, la de Hornos-Valle de Mena, reside en Barcelona (Guipúzcoa).

—Don Amadeo Adrián Vives, la de Uzuquia-Villorobe, reside en Barcelona.

—Don Pedro Sebastián Lipret, la de Valverde-Arandilla, reside en Alicante.

### Ateneo de Burgos

EXPOSICION DEL LIBRO BURGALES

Continúan con entusiasmo los trabajos de organización de esta exposición, que será inaugurada en la próxima fiesta del Libro, 7 del actual. El acto de apertura, al que asistirán las autoridades y representaciones de Centros culturales, tendrá lugar en la tarde de dicho día y en él leerá una conferencia sobre «Incunables burgaleses» el erudito historiador don Domingo Hergueta que no hace mucho tiempo obtuvo de la Biblioteca nacional una señalada distinción por su obra «Historia de la imprenta en Burgos».

Las aportaciones de libros antiguos a la Exposición son de gran interés; acreditan la relevante tradición cultural de Burgos.

También ofrecen muestras de indudable valía las instalaciones de las casas editoriales y talleres tipográficos de Burgos, que colocan en envidiable nivel a nuestra ciudad en la industria de la imprenta.

HOMENAJE A MENENDEZ PIDAL

Los trabajos maravillosos del insigne profesor de la Universidad de Madrid, sobre nuestro Cid, exigen de Burgos una muestra de pública gratitud hacia quien de modo tan insigne ha reconstruido en su gloria la figura del héroe nacional.

Por ello el Ateneo no ha querido dejar pasar los momentos de oportunidad que depara la publicación de los volúmenes de «La España del Cid», para organizar diversos actos en honor de don Ramón Menéndez Pidal.

En la tarde del 12 del actual, fiesta de la Raza, será descubierta una lápida en la Sala Cívica de la Excm. Diputación provincial y el día 13 se celebrará una velada literaria para la que han sido invitadas las Reales Academias Española y de la Historia.

### El pantano del Arlanzón

En la «Gaceta» del 3, se anuncia el concurso para la construcción de los desagües de fondo de este pantano.

La apertura de pliegos se verificará el día 10 de noviembre próximo, a las once, en las oficinas centrales de la Confederación.

Los pliegos de bases, condiciones, etc., estarán de manifiesto en mencionadas oficinas, pudiendo adquirirse copia de ellos mediante el pago de diez pesetas.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta.

### La tasa mínima y la Sección provincial de Economía de Valladolid

Valladolid 4.—Por dicha Sección provincial de Economía se ha cursado el siguiente telegrama dirigido a los señores gobernadores civiles de las provincias de Burgos, Zamora, Salamanca, Segovia, Avila, Palencia y León.

«Recibiéndose quejas de que en alguna provincia limitrofa a ésta se firman la tasa mínima del trigo colocados a los fabricantes de esta provincia en condiciones desventajosas para desenvolver su comercio harinero, me permito rogar encarecidamente a V. E. que por las autoridades y agentes dependientes de la suya en esa provincia se extreme la vigilancia de las tasas mínimas del trigo».

Anuncio de subasta

Ayuntamiento de Miranda de Ebro

Se anuncia al público que el día 16 de Octubre próximo y hora de las doce, se celebrará en la Casa Consistorial de esta Ciudad, la subasta para la construcción de un edificio con destino a Mercado, bajo el presupuesto de 58.964 pesetas 80 céntimos, hallándose de manifiesto el expediente durante el plazo reglamentario y horas de oficina en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

Miranda de Ebro, 23 de Septiembre de 1930.

El Alcalde, Ignacio Gómez.

PELETERIA

Presenta

actualmente

su colección de abrigos y pieles

Lain-Calvo, 24 duplicado-BURGOS

### Para la carroza del Rosario

Suma anterior, 7.497,80 pesetas. Recaudado en el «Comercio» de «El Zamorano»

Doña Luisa Arroyo, 10 pesetas; los niños María del Carmen y José Luis Rodríguez, 9; doña Anastasia Portal Cárcamo, 2; don Rafael Zumarraga Egozcue, Ingeniero de Caminos, 10; don Esteban Guisasaola, 2; señora de Herrero, 1; doña Marcelina Arnáiz, 1; una devota del Rosario, 2,50; doña Mariana Serrano (2.ª vez), 1; C. C. y M., 1; un obrero de Burgos, devoto de la Virgen, 1; señor Durán, 2; señor Avía, 1; señor Benavides, 1; don Basilio Rodríguez, 1; doña Gertrudis Velasco, 1; una devota de la Virgen, 1; la niña Basilia de la Fuente, 0,50; doña Margarita Rip, 1; señoritas Amalia y Angéles Cardero, 1; señorita Rosario Sáez, 1; V. C., entregado en EL CASTELLANO, 2; doña Paula Pascual, 0,25; doña Felisa Esteban, 0,25; una devota, 1; don Francisco Casado, 1; doña Inocencia Mariscal, 2; un devoto de la Virgen, 5; don Fernando Portillo Gil, 2; una devota (3.ª vez), 5; E. L., (2.ª vez), 2; una viuda, 1; un burgalés, 0,50; don Luis Sáez Hernández, capellán del regimiento de Artillería, 3; don Pedro Esteban (presbítero), 5; don Francisco Valls, (canónigo), 5; Hospital Provincial Sala San Amaro, una enfermería, 0,50; doña Castilla Eugarte Olmo, 5.

Total, 7.589,10 pesetas.

### CRUZ ROJA

Durante la pasada semana se han asistido en el Dispensario «Reina Victoria» 33 enfermos; de los cuales fueron nuevos 27 y antiguos 6, clasificados en la siguiente forma: curas y medicación 23, inyecciones 13.

Damas enfermeras de servicio.

Doña Carmen Obeso de Esteban y señorita María Uriarte.

### Necesidad apremiante

Siendo una necesidad para la salud pública el consumo del huevo fresco de garantía y no el que se vende conservado, pasado, que atenta contra la misma, el «Criadero Avícola La Horra» ha aumentado la población de sus gallinas para poder servir semanalmente sin interrupciones, por lo que no ha reparado en gastos hasta poder lograr una regular organización en el servicio del huevo fresco a domicilio siempre que sea en el caso de la población, el precio variable de pesetas 8-10 docena durante todo el año, empezando dicho servicio desde noviembre próximo bajo compromiso escrito.

Siendo la producción limitada solo se servirán los encargos por riguroso turno de recepción hasta donde se pueda.

Para detalles, dirigirse a su director, La Horra por Roa (Burgos).

HERNANDO LA MEJOR CAMISERIA PLAZA MAYOR 51

Cultivadores de patatas, alubias, remolachas, etc. Primera marca. Cultivadores potentes Rud-Sacs de balistas. Almacén de maquinaria agrícola de Feliciano Ortega, Cesionario de Schiayer S. A. antigua casa Ables, Huerto del Rey 17, Burgos.

### INFORMACION MILITAR

PRESENTACIONES.

El sábado día 4, hicieron su presentación en Capitanía general, los siguientes jefes y oficiales:

—Don Miguel Castriño, capitán de Sanidad en Artillería.

—Don Emilio P. del Cerro, teniente de Lealtad.

—Don Félix Gil Verdejo, teniente coronel de Artillería.

—Don Antonio Fernández, capitán de Caballería de España.

—Don José del A. Leal, teniente de Intendencia.

—Don José Alonso Alonso, capitán de Infantería de San Fernando.

### Del «Diario Oficial» del domingo

AYUDANTES DE CAMPO

Se nombra del intendente militar de la quinta región don Enrique González Anta, al comandante de Intendencia don Manuel Sancho Brased.

OBREROS FILIADOS

Se anuncia convocatoria para proveer dieciocho vacantes de obreros filiales mecánicos conductores de automóviles del regimiento de Radiotelegrafía y automovilismo, entre clases o soldados en primera o segunda situación, que estén en posesión del carnet de conducción civil o militar.

### Clinica Dental

#### Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO

San Juan 63, entresuelo, derecha

Consulta: de diez a una y de cuatro a seis

### Máquinas de coser y bordar ALFA

Bobina central  
Construcción española EIBAR  
Garantizadas 10 años.  
Lecciones gratis de corte y bordado.  
Piezas y accesorios para todas las marcas

San Juan, 5 - TOMAS ARCE - Burgos

### Notas municipales

MULTAS

Por la Alcaldía han sido multados: Con 20 pesetas el conductor de una bicicleta por circular con exceso de velocidad y atropellar a una señora en la Plaza del Conde de Castro, con 5 pesetas a cada uno, el conductor de un carro por dejarlo abandonado en la Plaza del General Santocildes, el conductor de una camioneta por dejarla abandonada en la misma Plaza que el anterior interceptando el tránsito, el conductor de un automóvil por circular sin luz por la Plaza de Prim, a una revendedora por comprar aves en la Plaza Cubierta antes de la hora señalada y con 2 pesetas a dos muchachos por arrancar ramas en los árboles de la Plaza del Duque de la Victoria.

### FIESTA DEL LIBRO

Conforme a lo que ha solicitado la Cámara Oficial del Libro de Madrid, la Alcaldía ha autorizado que los obreros de esta ciudad, como lo hacen los de otras poblaciones, instalen puestos al aire libre delante de sus establecimientos, el día de la Fiesta del Libro, o sea el martes 7 del actual.

### PESCADO INUTILIZADO

El sábado día 4, fueron inutilizados 620 kilos de pescado, por no reunir condiciones para el consumo.

### Para dolores, golpes, contusiones, reuma

### Embrocación Hércules

(Linimento Español)

De venta en Farmacias y Droguerías PREPARADO EN LOS Laboratorios de Gonzalo F. Mata LA BAÑEZA (León)

### INGENIEROS DE CAMINOS

### ACADEMIA KRAHE

HAY INTERNADO MORETO 7 MADRID

### BALNEARIO DE VALDELATEJA

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso y matriz.

Nueva dirección médica y administrativa del Hotel. Servicio por pensión y a la carta. Hermosa estación veraniega para turistas. Se sirven comidas de encargo, todo a precios módicos.

Salida de coches de Burgos a las ocho de la mañana y tres y media de la tarde; Librería Internacional, Vitoria 2, combinación con los trenes de la línea de La Robla en Cabañas de Virtus

TEMPORADA OFICIAL 30 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE

### En 4.ª plana información telegráfica especial de foot-ball

### Escuelas Dominicales

UN RUEGO A LAS SEÑORAS.

Si la sociedad heril ha de ocuparse con toda su actividad en provecho de la sociedad doméstica, que es la célula de la sociedad en general, si las señoras han de ser responsables ante Dios de las almas de sus sirvientes, si no se ha de deshacer esa unión que el criado no debe mirarse formado para el bien de sus señores solamente sino para el bien común y general, preciso es que las señoras se interesen en que sus sirvientes asistan a estas escuelas donde si no se les enseña a servir más, se les enseña a servir mejor, en cuanto se pone en su mente la idea de caridad, que es el único móvil de todo buen servicio.

Y donde decimos señoras leamos patronos, ya que si el moderno industrialismo ha creado con los nuevos sistemas de trabajo una especie de servidumbre que no puede llamarse propiamente heril tiene con ella grandes semejanzas, por cuanto el buen cumplimiento de los deberes morales del patrono pueden esperarse grandes bienes para la familia y para la sociedad.

¡Señoras! ¡Patronos! Por deber, por caridad, por egoísmo, mandad a vuestras sirvientes y obreras a estas escuelas.

### LA PRESIDENTA.

### DENTISTA

### GUILLERMO NAVARRO

Sucesor del doctor Mardones Cirugía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

### RAYOS X

Plaza de Prim, 25 Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

### Lea V. siempre EL CASTELLANO

### INGENIEROS DE CAMINOS INDUSTRIALES

### KRAHE

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso y matriz.

Nueva dirección médica y administrativa del Hotel. Servicio por pensión y a la carta. Hermosa estación veraniega para turistas. Se sirven comidas de encargo, todo a precios módicos.

Salida de coches de Burgos a las ocho de la mañana y tres y media de la tarde; Librería Internacional, Vitoria 2, combinación con los trenes de la línea de La Robla en Cabañas de Virtus

TEMPORADA OFICIAL 30 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE

# CHOCOLATES - RODRIGUEZ - SERRANO

## DE LA VIDA LOCAL

### Notas de Sociedad

**VIAJES.**  
A Vitoria han marchado los señores de Giménez Momediano (D. Juan).  
—A la misma capital don José Antonio Plaza.  
—De Tejada en donde ha predicado en las fiestas de San Miguel Arcañel y de paso para su parroquia de Villimar, hemos tenido el gusto de saludar al virtuoso y celoso párroco don José María Rodríguez Perado.  
—Ha llegado a Burgos don José Pérez Muñoz, hermano del Obispo de Córdoba, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de arcediano de la Catedral de Salamanca, para poseer la semana próxima de una canonía de nuestra Catedral, por permuta hecha con don Francisco Valls.  
—Ha llegado de Navarra don Félix Arrarás, magistrado de esta Santa Iglesia Metropolitana.  
Se encuentra en Burgos don Santos Carrera, párroco de Reinoso.

Ayer salió para Madrid en su automóvil después de pasar el verano en Burgos, acompañado de su distinguida esposa, nuestro paisano el ilustre académico don Marceliano Santamaría.

El 4 tuvimos el honor de recibir en nuestra Redacción su atenta visita de despedida.

**VARIAS.**  
En Madrid, con gran aprovechamiento, ha terminado la carrera de Farmacia don Valentín Carazo Carnicero, hijo de don Adolfo, farmacéutico de Arcos, y sobrino de nuestros queridos amigos don Abelardo y don Román Carazo.

**ENHORABUENA.**  
En los ejercicios de oposición para obtener el premio del grado de Bachiller en el Instituto del Cardenal Cisneros de Madrid ha merecido esta distinción el aplicado alumno don José María de Lemus Díaz-Calderón, calificado de sobresaliente en la reválida y en todas las asignaturas de dicho grado.  
Tanto el estudioso joven, como a sus padres y demás familia damos la más cordial enhorabuena, uniéndonos sinceramente a su íntima satisfacción por tan legítimo triunfo.

**Mr. Monfort, de Madrid**  
Conde Peñalver 5, entresuelo  
Presentará en el Hotel Norte y Londres los días 8 y 9 su espléndida colección de vestidos, abrigos, sombreros y lencería creaciones de las mejores firmas Parisienses

**Ingeniero Militar para Ingreso Academia General, Escuela Naval y carreras similares**  
J. Cámpora, Puebla, 27, 2.º, izquierda.

**COCHES para niño**  
La Carrocería Infantil S. A.  
Exposición y venta: Espolón, 2 y 4  
Relojería  
Agente Marcial Sáiz  
Llana de Añura, 18 1.º

### Noticias varias

Jesús Busto López, de 31, sin domicilio, ha sido puesto a disposición del Juzgado por amenazar y maltratar de injuria al vecino de Quintanarhuerto, Tomás C. Fernández, de 47 años, labrador, promoviendo un fuerte escándalo.

Las misas que se celebran a las ocho y ocho treinta horas en el altar mayor de los PP. Jesuitas, la de nueve en el altar de la Inmaculada y 9,30 en el mayor de San Lorenzo, de esta ciudad, el día 7 del actual, serán aplicadas por el alma del teniente coronel que fué de la Guardia civil don Nicolás Sánchez Gil, que falleció en igual fecha de 1928.

Burgos 5 de octubre de 1930.  
El día 3 fué mordida por un perro, la niña Angeles Valdés Ortega, de 6 años, que habita en San Gil, número 17 y le produjo erosiones en el ojo derecho y en el párpado del izquierdo. En la Casa de Socorro se le prestó asistencia.

**GUANTES DE PIEL Y PUNTO**  
Tenemos a disposición del público miles de docenas de todas clases y precios.  
Fabrica del Paseo de los Pisonos, n.º 8

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas, con pluma de oro de 14 kilates y con plena garantía.

**Gran Agencia de pompas fúnebres "La Misericordia"**  
Esta casa, es la única en Burgos que dispone de servicio completo, y también la única que puede poner a disposición del público coches de primera clase, para enganchar cuatro, seis, y ocho caballos; ferretos y arcos, desde los más modestos a los más elegantes y severos, a precios módicos todos los servicios.  
Calle Santa Clara, número 2  
TELEFONO, 176

**La más importante en géneros de punto**  
**Casa de las Medias**  
Almirante Bonifaz, 11

**FIAT**  
presenta el nuevo camión industrial  
Modelo 621 - 6 cilindros  
2 toneladas

Representante exclusivo para Burgos y su provincia  
**INDUSTRIAS REUNIDAS -- S. L.**  
Progreso, 27 BURGOS Teléfono, 243

Si quiere usted saber y ver lo que será la fiesta del Libro, que durará del día 7 al 14, vea la gran exposición que hará mañana domingo por la tarde la Casa SALON-POSTAL.  
Durante los indicados días, además de poder adquirir los libros a mitad de precio, en ocasión, tendrá un descuento del 10 por 100, precios especiales en los nuevos, y un original regalo.  
Librería de nuevo y ocasión, el libro de ayer, hoy, y mañana, el mejor surtido en toda clase de materias.  
Avenida de la Isla, 17, SALON POSTAL

**BURGALÉSES!**  
Protege vuestra industria pidiendo jabón LA ESTRELLA en trozos de 500 gramos

A Leandro González Murga, de 60 años, labrador, vecino de Villamit de Muñoz, le dió el sábado 3, una cox una caballería y le produjo una contusión en la región lumbar, de la que fué asistido en la Casa de Socorro.

A la niña Carmen Alonso Porras, de 6 años, con domicilio en la Llana de Adentro, número 6, la maltrataron Trinidad Vega y una hija de ésta, que viven en la misma calle número 10, y la causaron erosiones en el muslo derecho. Fué asistida en la Casa de Socorro. El Juzgado municipal entiende en el asunto.

**Chocolates "El Goal"**  
A LA VAINILLA especial para meriendas  
1 peseta paquete  
De venta en ultramarinos y confiterías

**CARIDAD**  
Se recomienda a Elvira Gómez Ollala, que vive en la Casa de Miranda, 2.ª, madre de seis hijos menores, un enfermo y el último recién nacido, que se encuentra desamparada y sin recursos para atender las necesidades más urgentes.

**Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO**  
Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.  
PRECIO FIJO  
Duque de la Victoria, 19

El sábado día 4, fué atropellado por un carro en la calle de San Juan el niño de 5 años Agustín González, domiciliado en la misma calle número 5, produciéndole una contusión y erosiones en el muslo izquierdo.  
Se le prestó asistencia en la Casa de Socorro.

**Academia Parisiense de corte y confección Marí**  
PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
A partir de 1.º de octubre actual, comenzaron en esta acreditada academia, las prácticas de enseñanza en todos los ramos de costura, modistería, sastrería y lencería.  
AVELLANOS, 10 y 12, PRAL.

**Sastrería :: Pañería**

**Martiniano**  
Participa haber recibido las últimas novedades en trajes y gabanes para la próxima temporada.  
Altas novedades :: Gustos ingleses  
ALMIRANTE BONIFAZ, 17

**SEÑORES AUTOMOVILISTAS**  
No olviden el nombre de nuestra Casa cuando necesiten hacer alguna reparación en su coche.  
Construimos palieres, engranajes, coronas para puesta en marcha, cojinetes de aluminio, pistones, cubos para ruedas, zapatas para frenos y tambores y toda clase de buzones, cojinetes y casquillos de diferentes materiales.  
Para todos estos trabajos y para la ejecución de cualquier pieza que Vd. necesite para su coche, esta Casa es la que de más maquinaria dispone y cuenta con personal especializado.  
[Trabajos de torno desde una peseta la hora]  
GRAN TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE MAQUINARIA DE VIUDA DE JULIAN DIEZ  
CASA FUNDADA EN 1896 - CORDON 3 - BURGOS

**En 4.ª plana**  
Información telegráfica especial de foot-ball

Felicidades efusivamente al reputado profesor de Música don José Nicolás Quesada, por las brillantes calificaciones que acaba de obtener en el Instituto Nacional de Sordomudos y Ciegos de Madrid su discípulo Fernando Martínez González, el cual ha merecido la nota de sobresaliente en los tres primeros años de piano y tercero de solfeo, con la particularidad de haber sido estos los únicos sobresalientes de la convocatoria en dicho Centro. Tan halagüeño resultado confirma otra vez más la ya acreditada competencia del señor Quesada en la difícil educación musical de los ciegos.

**Sampoig en comprimido, polvo y líquido en frasco y a granel**  
Jabones de todas clases  
Perfumería ORTEGA  
MERCED, 4  
(frente al puente Santa María)

Con el fin de proceder como en años anteriores, a la adjudicación del premio doña Lucía Ascarzo (q. e. p. d.) consistente en la otorgación de un título de maestra serán insertas en el tablón de anuncios de la Escuela Normal de Maestras de esta ciudad, las condiciones que han de reunir las solicitantes.

Todas las misas que se celebran mañana día 7 en el Altar de Nuestra Señora del Carmen del Convento de Padres Carmelitas, serán aplicadas en sufragio del alma de la saporita Casilda Viejo Julián, (q. e. p. d.) que falleció el mismo día del año 1925.

**Transportes "La Bombilla,"**  
El mejor servicio montado para transportar mercancías con toda seguridad, economía y rapidez.  
CLAUDIO DE LAS HERAS

**ARTICULOS REGALOS**  
IMPENSO SURTIDO  
"LA COCINA"  
Presente Recuerdo  
A BURGOS - 4  
Cena especial en uvas para los amantes y comedores en la casa de Papalardo  
Calle de Alameda - Posterior

**SOLICITE USTED**  
el nuevo catálogo ilustrado de las célebres  
**Escopetas "FAMA"**  
Presenta más de  
**30 modelos diferentes**  
de escopetas de caza a precios sumamente económicos  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Domingo de Pablo**  
Plaza Mayor, 50  
BURGOS  
Apartado de Correos n.º 62  
AVANCE

Lea usted siempre  
**EL CASTELLANO**

**SASTRERIA DE ELIAS LOPEZ MARCOS**  
Ya he recibido todos los géneros para la presente temporada. Son de gustos exquisitos y dibujos finísimos

**EL Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
Ejerce una acción energética y rapidísima contra la **Neurastenia**  
Suprime la debilidad general y la inapetencia y tiene una potencia vital maravillosa.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.

**EL SR. SANGRE**  
CEDULA  
Madrid 4  
Trabajo señor con los periodos de la fábrica metálica Vidasosa plantío.  
Agregó que marcharían a Segovia y del Boletín Oficial del Ministerio respectivamente. Noocer el estudio de los servicios de la Oficina de Nac...  
Esta noche, gro, marcharé a inaugurar la goma juego irablaiones catal...  
Habiendo o dijo que habir de ello para la adjudic y se piensa a de la cédula en la q personal y sio to de identidad será posible q nes de funci próximas elec...  
Se tiene el brar una con funcionarios y mentos para a la creación...  
Desde luég no se apl...  
INSPECTOR NICIPAL I...  
Madrid 4 general de S...  
«Gaceta» de la plaza de pector veteri...  
Villarayo.

Angela López, de 29 años, que habita en San Esteban número 17, ha sido puesta a disposición del Juzgado municipal por agredir con un palo a Felipa Madrid Díez, de 16 años, con domicilio en San Esteban número 19, causándole contusiones en la región infra-escapular izquierda.  
Fué asistida en la Casa de Socorro.

**GABRIEL SALA**  
DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

**BEBA SIEMPRE**  
ANIS DEL PAPA-MOSCAS  
FACILITA LA DIGESTION

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS.**  
El día de retiro y junta mensual será el lunes 6 en la Merced.  
Horas: ocho de la mañana y cinco de la tarde.

En Villanueva han sido detenidos Pedro González Díez, Agapito González y Nicanor Bueno Hernández, por haberse maltratado mutuamente, resultando los tres con heridas leves.  
Angel Rueda, que trató de separarlos, también resultó con una herida en la mano derecha, de carácter leve.

**Triunfo de la Industria Burgalesa**  
El jabón burgalés **LA ESTRELLA** en trozos de 500 gramos lucha con enorme éxito en el mercado nacional por su bondad y precio económico  
Fabricantes: Calleja Núñez y Compañía

**UROSOLVINA** es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, artritias, etc., etc.

**Patronato de Casas Militares**  
Comisión de la sexta Región  
Debiendo contratar este Patronato el seguro del grupo de Casas Militares sitas en el término del «Dos de Mayo», se invita por el presente a las Compañías y entidades a quienes pueda interesarle para que en el plazo de cinco días, a partir de esta publicación, presenten sus respectivas proposiciones de seguro contra incendios y seguros combinados en la Secretaría de esta Comisión en Capitanía General Sección 3.ª de Estado Mayor, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.  
Burgos 4 de octubre de 1930.—Por acuerdo de la Comisión, El Comandante E. M. secretario, José Medina.

**Zacarías Burgos López**  
Corredor de Comercio colegiado y Administrador de fincas  
OFRECE SUS SERVICIOS  
Plaza del Duque de la Victoria, 19, planta baja, teléfono número 106. Burgos.

**EL CASTELLANO**

**ESPOLÓN, NÚMERO 8**

**EL Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
Ejerce una acción energética y rapidísima contra la **Neurastenia**  
Suprime la debilidad general y la inapetencia y tiene una potencia vital maravillosa.  
Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.

Lunes 8 de octubre de 1930.

De m

MADRID

Se des

en la c

cion

EL SR. SANGRE

CEDULA

Madrid 4

Trabajo señor con los periodos de la fábrica metálica Vidasosa plantío.

Agregó que marcharían a Segovia y del Boletín Oficial del Ministerio respectivamente. Noocer el estudio de los servicios de la Oficina de Nac...  
Esta noche, gro, marcharé a inaugurar la goma juego irablaiones catal...  
Habiendo o dijo que habir de ello para la adjudic y se piensa a de la cédula en la q personal y sio to de identidad será posible q nes de funci próximas elec...  
Se tiene el brar una con funcionarios y mentos para a la creación...  
Desde luég no se apl...  
INSPECTOR NICIPAL I...  
Madrid 4 general de S...  
«Gaceta» de la plaza de pector veteri...  
Villarayo.

LA HUELGA BAO, SEG

Madrid 4 (la Gobernación distas que no to a la huelga que las publi es decir, que mo protesta los elementos Preguntado solo 14 horas esto era lo a no se prolong tro de lo p...  
Este noche marcho a Y del director gión para pre tura del Co...  
EL MINIST ECHA DE CION DE...  
Madrid 4 a la reunión nacional de del que for que el día 14 nal han sido sentar a nue Fernán Núñ Asociación d

De ROBER Duque

Cemen RO

J Espolón

Lea s

SGCB2021

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

Se desiste del carnet y se piensa en la cédula nacional.--Declaraciones de varios ministros

EL SR. SANGRO HABLA DE LA CEDULA NACIONAL.

Madrid 4 (4 t).—El ministro de Trabajo señor Sangro, hablando con los periodistas, dijo que había sido resuelta la huelga de la fábrica metalúrgica de Vera de Vidazosa planteada en junio último.

Después dijo que venía ocupándose de las cuestiones de Abastos y que había podido observar algunas confusiones como consecuencia de la mayor intervención concedida a los Ayuntamientos en el régimen de Abastos y la supresión de la Dirección de Abastos, que como se recordará, fue sustituida por un simple negociado con lo que ha hecho pensar en la conveniencia de dar mayor extensión a dicho negociado, haciéndole intervenir en cuantas cuestiones se susciten en relación con las subsistencias.

LA SITUACION ESCOLAR.

Madrid 4 (4 t).—El ministro de Instrucción pública señor Tornos dijo que las noticias recibidas de la situación escolar acusaban tranquilidad en Valencia.

EL TERCER CONGRESO CATEQUISTICO.

Madrid 4 (4 t).—Por la Dirección general de primera enseñanza se autoriza al profesorado de primera enseñanza para que pueda concurrir al tercer Congreso catequístico nacional que tendrá lugar en Zaragoza del 5 al 9 del actual.

PROVINCIAS

Ha muerto el boxeador vasco Gabiola.--La huelga de Bilbao

LA HUELGA DE BILBAO.—UNA NOTA OFICIOSA

Bilbao 4 (4 t).—El gobernador ha facilitado, a primera hora de la madrugada de hoy, la siguiente nota oficial:

«La Unión General de Trabajadores, en reunión celebrada esta noche, ha acordado la huelga general por veinticuatro horas como protesta contra el mitin de la Unión Monárquica Nacional, que se ha de celebrar el domingo próximo. Durante la noche han sido repartidas hojas clandestinas, excitando al mitin, y tarjetas falsificadas para entrar al mitin, habiendo sido recogidas y detenidos los repartidores, siendo puestos a disposición de la autoridad judicial.»

PRECAUCIONES. — TRANQUILIDAD. — LA HUELGA SERA GENERAL

Bilbao 4 (4 t).—En las calles se nota gran lujo de precauciones, patrullando la Guardia civil de Infantería y Caballería; Guardia de Seguridad y agentes de Vigilancia, que realizan frecuentes cacheos en los barrios más populares. El ir y venir de las motocicletas del Cuerpo de Vigilancia es incesante.

HA MUERTO GABIOLA.

Valencia 4 (5 t).—En el sanatorio denominado «Munta Alianza Levantina», ha fallecido poco después de la una de esta tarde el boxeador vasco Gabiola, a consecuencia de las gravísimas lesiones que sufrió luchando con Logan.

EL CONGRESO DE TURISMO.

Barcelona 4 (4 t).—En el salón de sesiones de la Diputación provincial ha sido clausurado el sexto Congreso Internacional de Turismo.

LAS MUJERES IMPIDEN LA ENTRADA AL TRABAJO.

Barcelona 4 (4 t).—El conflicto de la Casa André, de Badalona, continúa igual. Trabajan solamente pocos obreros, que son llevados a la fábrica en camiones para evitar coacciones.

LOS TRAGICOS PASOS A NIVEL

Barcelona 4 (4 t).—En el paso a nivel de San Andrés, un tren descendente de la línea de Tarrasa, atropelló a un carro ocupado por Juan Bautista Cid y el joven de 14 años Ramón Noguera.

EXTRANJERO

Un boxeador muerto durante un combate de boxeo

tes y a pesar de los cuidados de tres doctores.

ULTIMA HORA

Ultimas noticias de la huelga de Bilbao

LA HUELGA GENERAL DE BILBAO.

Bilbao 4 (6 t).—Después del acuerdo de la Unión general de Trabajadores esta mañana se ha declarado la huelga general.

La Guardia civil recorre las calles y el paro es general.

Grupos de obreros comprueban en varios puntos la unanimidad de la huelga.

Solamente circulan los tranvías de la línea de Durango, que por hallarse ajejada no recibió el orden de huelga y de los urbanos los que no tienen personal socialista.

Uno de aquellos coches fue rodeado por los huelguistas al llegar al barrio de la Peña y para intimidar al conductor hicieron varios disparos al aire. La fuerza pública disolvió a los revoltosos.

Apénas se registran coacciones, y han parado todas las fábricas y en la cuenca minera no se trabaja, a excepción de las minas «La Rubia» y «El Hoyo».

Los cafés han cerrado casi todos; otros tienen los cierras a medio correr.

El aspecto de la ciudad es triste y la gente, ante el temor de que los panaderos no trabajen esta noche, hace cola para proveerse de pan delante del consorcio panadero.

La U. M. ha descubierto una falsificación de entradas para el mitin de mañana y se procurará evitar la validez de tales entradas.

No se han publicado los periódicos de la mañana ni los de la tarde. Mañana aparecerán «El Pueblo Vasco» y «El Noticiero Bilbaíno», que trabajan con personal no asociado.

DICE EL GOBERNADOR.

Bilbao 4 (6 t).—El gobernador civil hablando con los periodistas les dijo esta tarde, que hasta aquellos momentos no se había alterado el orden, pero temía que el conflicto se agravara esta tarde o mañana, pues los ánimos están exaltadísimos.

Las autoridades han tomado las medidas necesarias para evitar incidentes desagradables a la llegada de los obreros a la estación.

De cualquier manera, añadió el gobernador civil, el acto se celebrará pase lo que pase, porque estoy dispuesto a emplear los medios necesarios.

HA HABLADO DON SANTIAGO

San Sebastián 4 (6 t).—Con motivo del descubrimiento del monumento a Mahy, ha pronunciado un discurso don Santiago Alba.

EL AMOR A TIROS.

Madrid 4 (7 t).—Julia Benito, Rodríguez, de 21 años, sostuvo algún tiempo relaciones amorosas con Anselmo Gómez Muñoz, riñendo después.

Hoy, a las tres de la tarde, marchaba la muchacha con un individuo por la Plaza Mayor, cuando se cruzó con su antiguo novio.

Julia intentó huir, pero Anselmo sacó una pistola e hizo un disparo contra aquella. La bala fue a alojarse en la columna vertebral sin orificio de salida.

Su estado es gravísimo.

Sección financiera

Valores del Estado

Interior 4 % Serie F. de 50.000 70 60 70 60

— A. de 500 71 65 71 00

Exterior 4 % Serie F. de 24.000 85 00

— A. de 1.000

Amortizable 4 % Serie E. de 25.000 75 00 75 00

Amortizable 5 % viejo Serie F. de 50.000 91 00

— A. de 500 91 00 91 25

Amortizable 5 % 1917 Serie F. de 50.000 86 25

— A. de 500 86 60

Amortizable 5 % 1926 Serie F. de 50.000 99 40

— A. de 500

Amortizable 5 % 1927 con impuesto Serie F. de 50.000 85 20

— A. de 500 85 25

Amortizable 5 % 1927 libre Serie F. de 50.000 99 45

— A. de 500 99 45

Amortizable 3 % 1928 Serie H. de 250.000 70 00

— A. de 500 70 20

Amortizable 4 % 1928 Serie H. de 200.000 86 50

— A. de 400

Amortizable 4 1/2 % 1928 Serie F. de 50.000 90 00

— A. de 500 89 90

Deuda Ferrovial Serie A. de 500 99 25

— C. de 25.000 99 25

Valores especiales Cédulas Hipotecarias

1 por 100 91 80

Id. 5 por 100 97 50

Id. 6 por 100 109 80

Martineses 5 por 100 88 60

Acciones Banco de España 597 00 598 00

Hipotecario 245 00

Hispano Americano 201 00

R. de la Plata (nuevas) 441 00

Español de Crédito Central 105 00

Arrendataria de Tabacos 252 50

Explosivos 1042

Azucareras ordinarias 72 50

Altos Hornos 101 80

Duro Feiguera 101 75

Madrid-Zaragoza-Alicante 520 00

516 00

Norte de España 567 00

567 00

Obligaciones Norte de España 1.ª serie

2.ª serie 70 25

3.ª serie

4.ª serie

5.ª serie

Sección financiera

Valores del Estado

Interior 4 % Serie F. de 50.000 70 60 70 60

— A. de 500 71 65 71 00

Exterior 4 % Serie F. de 24.000 85 00

— A. de 1.000

Amortizable 4 % Serie E. de 25.000 75 00 75 00

Amortizable 5 % viejo Serie F. de 50.000 91 00

— A. de 500 91 00 91 25

Amortizable 5 % 1917 Serie F. de 50.000 86 25

— A. de 500 86 60

Amortizable 5 % 1926 Serie F. de 50.000 99 40

— A. de 500

Amortizable 5 % 1927 con impuesto Serie F. de 50.000 85 20

— A. de 500 85 25

Amortizable 5 % 1927 libre Serie F. de 50.000 99 45

— A. de 500 99 45

Amortizable 3 % 1928 Serie H. de 250.000 70 00

— A. de 500 70 20

Amortizable 4 % 1928 Serie H. de 200.000 86 50

— A. de 400

Amortizable 4 1/2 % 1928 Serie F. de 50.000 90 00

— A. de 500 89 90

Deuda Ferrovial Serie A. de 500 99 25

— C. de 25.000 99 25

Valores especiales Cédulas Hipotecarias

1 por 100 91 80

Id. 5 por 100 97 50

Id. 6 por 100 109 80

Martineses 5 por 100 88 60

Acciones Banco de España 597 00 598 00

Hipotecario 245 00

Hispano Americano 201 00

R. de la Plata (nuevas) 441 00

Español de Crédito Central 105 00

Arrendataria de Tabacos 252 50

Explosivos 1042

Azucareras ordinarias 72 50

Altos Hornos 101 80

Duro Feiguera 101 75

Madrid-Zaragoza-Alicante 520 00

516 00

Norte de España 567 00

567 00

Obligaciones Norte de España 1.ª serie

2.ª serie 70 25

3.ª serie

4.ª serie

5.ª serie

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Advertisement for Neumáticos MOHAWK (MOJOK) featuring contact information for Roberto García Alía in Burgos.

Advertisement for Gran colchonería FELIX HERNANDO DIAZ, located in Burgos, specializing in mattresses and bedding.

Advertisement for Garage Moderno in Burgos, featuring a Ford logo and listing services for cars and trucks.

# De nuestra edición de este mediodía

## DEPORTES

### Resultados del campeonato de futbol del domingo

#### CAMPEONATO MADRILEÑO.

Madrid 6.—La jornada madrileña no se celebró en su totalidad por quedar el partido Nacional Unión aplazado para el jueves. El athlético se desahogó de la Tranviaria por el elevado score de diez goles a cero.

En el campo de Chamartín, el Madrid derrotó al Racing difícilmente por tres goles a dos. Asistió bastante público por presentarse en el Madrid el portero nacional Ricardo Zamora, que fue muy aplaudido. Los goles del Racing fueron obra de Quesada y Ateca y los del Madrid de Olaso, Cosme y Leoncio.

#### CAMPEONATO DE ARAGON.

Zaragoza 6.—Ayer comenzó el campeonato con una sorpresa, pues el Zaragoza derrotó al Iberia por un gol a cero, logrado en el segundo tiempo por Cupo.

#### CAMPEONATO CATALAN.

Barcelona 6.—La jornada catalana tuvo tres partidos. El Barcelona derrotó al Europa por cuatro goles a uno. Los europeos estuvieron flojos y no pudieron resistir el ímpetu de la línea Pjera, Gouburu, Samitier, Arocha y Sagibarba. En el segundo tiempo, el Europa jugó con diez jugadores, por lesionarse Loyola.

En el campo del Sabadell, este equipo derrotó al Espanol por cuatro goles a dos, con lo que pone a los exchampeones de España en una peligrosa situación en el torneo.

Y el Badalona, continuando su racha, venció al Júpiter por tres goles a uno.

#### CAMPEONATO CANTABRO.

Santander 6.—El reserva del Racing empató a uno con el Eclipsor y el Unión Astillero derrotó por dos goles a cero a la Cultural de Guarnizo.

#### CAMPEONATO ASTURIANO.

Oviedo 6.—El Sporting de Gijón venció al Oviedo por dos a uno. El juego muy animado, gustó al público.

#### CAMPEONATO CASTELLANO.

León 6.—La Cultural Leonesa derrotó con facilidad a los noveles del Deportivo de Palencia, por tres goles a uno.

#### CAMPEONATO GALLEGO.

Coruña 6.—El campeonato coruñés se caracterizó por el triunfo del Racing del Ferrol sobre el Celta de Vigo por tres goles a uno. El Deportivo de la Coruña también demostró su superioridad sobre los noveles del Burgas de Orense, que sucumbieron por cinco goles contra dos y el Euriña en su campo, y siguiendo la demostación de su buena forma, batió al Coruña por cinco goles contra cero.

#### CAMPEONATO GUIPUZCOANO.

San Sebastián 6.—Ayer se celebró únicamente un partido de este campeonato. Fijó una sorpresa La Real Unión de Irún, empató a dos goles frente al Tolosa, después de un partido muy duro.

#### CAMPEONATO NAVARRO.

Pamplona 6.—Ayer se debía ha-

ber celebrado el encuentro Osasuna-Aurora, correspondiente al campeonato navarro.

#### CAMPEONATO VALENCIANO.

Valencia 6.—Los resultados de los encuentros de fútbol en esta región fueron los siguientes: Gimnástico, uno; Castellón, uno. Levante, tres; Saguntino, uno y Sporting de Sagunto, uno; Valencia, tres.

#### CAMPEONATO DE VIZCAYA.

Bilbao 6.—Los resultados del campeonato de ayer fueron normales, aunque el triunfo del Athlético sobre el Baracaldo, inferior al esperado, pues solo venció por dos goles a uno. Por su parte el Sestao sucumbió ante el Alavés por siete a cero.

#### Otras noticias deportivas

**PARTIDOS AMISTOSOS.**  
Santander 6.—Ayer el Racing de Santander derrotó al Arenas de Guecho, por cinco goles a uno.

Málaga 6.—El Real Málaga empató con un equipo del Sevilla, a cinco.

#### CICLISMO.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

#### PROVINCIAS

Valencia 6.—Ayer se celebró

ber celebrado el encuentro Osasuna-Aurora, correspondiente al campeonato navarro.

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

primera etapa de la Vuelta a Levante, de Valencia a Alicante, 189 kilómetros. Tomaron la salida 71 de los 72 corredores inscritos. Venció Mariano Cañardo, que hizo el recorrido en cinco horas 51 minutos 30 segundos, seguido de Albiñana en 6 h. 1 m. 30 s. y Sans Mateu, Gamis, Nicolau. Se clasificaron hasta 61 corredores.

#### AUTOMOVILISMO.

San Sebastián 6.—En el circuito de Lasarte se corrió el Gran Premio automovilista de San Sebastián, participando los mejores ases nacionales y extranjeros del motor. Asistió numerosísimo público.

El equipo italiano se impuso con facilidad al francés, ganando el italiano Archies Barci, que empleó en el recorrido de 520 kilómetros tres horas 43 minutos cinco segundos, desarrollando una media de 139,700, batiendo los records del circuito y la vuelta más rápida.

El corredor Fanelli, sufrió un derrape, que originó el que dos señoras resultasen heridas, volcó y se incendió el coche de Van Hulcken, resultando conmocionado su piloto.

#### ENTIERRO DE GABIOLA.

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

Valencia 6.—Ayer se verificó el traslado del cadáver del boxeador Gabiola al cementerio. Asistió muchísimo público, calculándose en más de cinco mil almas. El sentimiento es general. Presidió la directiva de la Federación levantina de boxeo.

Valencia 6.—Ayer se corrió la

meo todo el día reñados en su domicilio de la calle de San Francisco por donde fue incesante el desfile de obreros. Allí nos entrevistamos con algunos de los directivos, interrogándoles sobre los propósitos para el día de mañana y sucesivos. Uno de los más destacados, el secretario del Sindicato de Ramo de la Alimentación, en la conversación que con nosotros sostuvo, nos manifestó que ellos se circunscribían a cumplir el acuerdo adoptado, toda vez que su empeño era formular enérgica protesta, obligada, por lo que ellos estiman una provocación; pero sin hacer el juego a los elementos que pudieran buscar hábilmente el apoyo de la Unión General de Trabajadores para producir conflictos suyos que se presenciaran difíciles. Añadió que, en su consecuencia, mañana trabajarán ya los tranviarios y peluqueros con otros gremios, dejando de hacerlos los cocineros por estar convenido que su paro se haga coincidir con el de los panaderos. Cumpliendo también el acuerdo adoptado, permanecerán los directivos a la expectativa de los acontecimientos para resolver sobre el futuro.

—Si no pasa nada—nos dijimos—daremos pues por satisfechos, habiendo formulado enérgicamente nuestro protesta en la forma con venida que pretendíamos. Ahora bien, si las autoridades adoptan medidas que podamos considerar excesivas contra nosotros, entonces volveremos a reunirnos y decidiremos sobre la conducta a seguir el lunes y días sucesivos.

El secretario del gremio de alimentación siguió diciéndonos que la Agrupación estaba verdaderamente contrariada por la actuación del gobernador civil de Vizcaya porque entendiendo que su misión era la de comunicar al Gobierno el verdadero estado de ánimo que se advierte en toda la provincia, y aconsejándole en su consecuencia la suspensión del mitin de mañana.

—No lo hizo así—siguió diciendo—y el conflicto ha tenido que producirse. Entendemos nosotros que después del regreso de los odios que van dejando a su paso por todas partes, hubiera habérselos hecho desistir de su provocación, máxime cuando ellos no ignoran lo que se les prepara aquí. Como los desconocen tampoco que en forma análoga, se procederá en Logroño y en Vitoria, donde igualmente se irá al paro general a su llegada a dichas poblaciones.

Volví luego a decirles que ya al designar la ponencia encargada de dirigir el paro, se le encargó que volviera a reunirse en la tarde del domingo, para cambiar impresiones, y nos aseguraron que en esa reunión no se encuentran razones que abonen la continuación en huelga, se darán las oportunas instrucciones para que se reintegren todos los obreros al trabajo.

—Luego no es cierto que han van decidido los tranviarios volver si no se desista a los que han trabajado hoy?

—No, no lo es; no, señor. Conocemos el rumor, pero no tiene fundamento alguno.

En cuanto a detenciones, nos dijo que sólo tenían las cuatro de Bilbao, a los que se había puesto en libertad, y tres de Ortueta, dos de ellos gerentes de las Cooperativas de obreros que allí funcionan, por haber aconsejado el cierre de comercio.

#### UNA PROTESTA DEL CENTRO INDUSTRIAL DE VIZCAYA

Bilbao 6.—El Centro Industrial de Vizcaya ha publicado en la Prensa una nota en la que se dice que esta entidad—ajena a toda camarilla política—protesta enérgicamente contra que el sec-

tor obrero se mezcle en cuestiones que nada tienen que ver con las mejoras sociales o con las condiciones de trabajo. Y, consecuente con su adhesión de siempre a la libertad, le parece retrogrado el que, porque unos señores quieran hacer uso de ella, se paralice la vida de un pueblo.

Añade la nota que le parece «digna de execración la determinación tomada por los directivos de las clases obreras, no sólo por el daño que ha inferido a Bilbao y Vizcaya, sino porque, usando de ese modo la libertad, hacen añicos las leyes sociales, que determinan plazos para el anuncio de las huelgas».

#### EL MITIN DE LA U. M. N. EN BILBAO.

Bilbao 6 (12 m.).—Celebráronse los anunciados actos organizados por la Unión Monárquica sin incidentes desagradables, gracias a las acertadas disposiciones del Gobernador, cuya gestión está siendo objeto de grandes elogios.

A la hora en que llegó el expreso de Madrid, varios grupos de republicanos y comunistas estaban situados en los alrededores de la estación, pero fueron dispersados pacíficamente por la Guardia civil que durante todo el día prestó excelentes servicios.

El Gobernador envió varios automóviles a la estación de Arrigorriaga, por si el conde de Guadalhorre y sus acompañantes querían dejar el tren y entrar en Bilbao en coche.

El conde de Guadalhorre agradeció mucho la atención, manifestando que su propósito era entrar en la población por el ferrocarril.

En el frontón Euskalduna y a la

#### EXTRANJERO

### El dirigible "R-101" se incendia en el aire

#### Se teme que hayan perecido todos sus tripulantes, entre los cuales iba el ministro inglés del Aire

#### Entre los restos van retirados 47 cadáveres

Londre 5.—Antes de emprender su marcha el dirigible «R-101», lord Thompson ha declarado que calculaba llegar a Karachi en cuatro o cinco días, y de dicha población a Simla en un día. De todos modos, estará de regreso para el día 20 del corriente, por haberlo prometido así al señor Macdonald.

Londres 5.—El dirigible «R-101» ha pasado volando sobre Londres, pero a causa de las nubes bajas, sólo ha podido distinguirse una de sus luces. La ruta que seguirá es la de París-Toulouse-Narbonne, siguiendo hasta la costa septentrional de África y deteniéndose sobre Ismailia (Egipto) para reponerse de combustible.

El dirigible va mandado por el teniente Irwin, y forman su tripulación 40 hombres, cinco de los cuales son oficiales. Van además lord Thompson, ministro del Aire; el señor Brancor, director de Aviación civil, y otras 11 personas.

París 5.—A las dos y treinta, el dirigible «R-100» ha sufrido un grave accidente en Beauvais (departamento de Oise).

París 5.—Se confirma que el dirigible inglés «R-101» ha hecho explosión en el aire en las cercanías de Beauvais. Se incendió, y al caer se destruyó contra el suelo. Se teme que no se haya salvado ninguno de sus tripulantes.

#### DESMITIENDO UNOS RUMORES

Bucarest 6.—La Agencia oficiosa Rador anuncia que los rumores que han circulado sobre supuestas desavenencias en el seno del Gabinete carecen por completo de fundamento. Lo único cierto es que el señor Maniu ha decidido tomarse un descanso que le ha sido vivamente recomendado por los médicos, pues la gran actividad que viene desarrollando sin interrupción desde hace varios años ha debilitado su organismo.

Para que este descanso no sea interrumpido por nadie, se le ha recomendado realice una excursión al extranjero, a fin de permanecer alejado de los negocios públicos.

#### DETALLES DE LA CATASTRO FE.

Beauvais 6 (12 m.).—Hasta ahora

han retirados 47 cadáveres, de los restos del dirigible «R-101» que quedó reducido a un informe montón de hierros, maderas y tela calcinadas.

En el momento de producirse la catástrofe solamente iban despiertos a bordo 12 hombres, el cuidado de la marcha del dirigible.

Poco después de transmitirse la noticia de lo ocurrido, llegó a Beauvais en avión el jefe de Estado Mayor de la Aviación Inglesa, Mr. Salmon.

Alas 3.20 de la tarde, el comandante Bone, agregado aeronáutico de París, visitó la capilla ardiente instalada en la Alcaldía de Alloué, con el fin de intentar la identificación de los restos contenidos en los féretros recibidos con paños blancos y flores. Se incluyó ante cada uno de ellos haciendo la señal de la cruz y ante la imposibilidad de reconocer a ninguna de las víctimas, pidió que todas las ceremonias fueran aplazadas hasta hoy.

El oficial radiotelegrafista del dirigible llamado Disley, que es uno de los supervivientes, declaró que el «R-101» volaba a poca altura cuando otó a estrellarse contra una pequeña colina.

A última hora, intentó, aunque en vano, la identificación de los restos renunciando a proseguir el doloroso escema.

Únicamente ha podido ser identificado el cadáver de lord Thompson, gracias al monóculo que se halló al lado de sus restos.

#### Cuando Vd. necesite hacer sus compras

#### Vea primero nuestros anuncios

¿Usted necesita trabajo?

¿Usted necesita un obrero, un operario?

Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Necesito oficiales de hojalatería y fontanería, bien impuestos.

Hojalatería C. Hernández, Puebla, 19.

Chófer se ofrece, 23 años de edad, con cuatro años de práctica, para dentro o fuera de la capital.

Informarán: Fernán González 19, 4.º izquierda.

Se necesita señorita con prácticas de contabilidad y mecanografía.

Informes: Garage Chevrolet, de 6 a 8 tarde.

Se arrienda un piso, Razón, Madrid 9, escritorio.

Ofrecese molinero bien práctico en sistema de piedras, mixto, carpintería y arreglo de la maquinaria.

Dirigirse a Eustaquio Martínez, calle San Pedro de Cardena, n.º 13, 2.º, Burgos.

Traspaso. Por ausencia de su dueña se traspasa acreditadísima casa de huéspedes, con mucha garantía.

San Juan, núm. 68, 2.º

Se necesitan ajustadores mecánicos y torneros en los talleres mecánicos de viuda de Julián Díez. Cordón, 8. (Burgos).

Representante, dese para artículos de escritorio, en toda la región.

Dirigirse a José M.º G. Muro, Nolla, (Burgos). Remitir 1,25 sellos, para envío muestras.

Arriendo cuadra de ovejas, con habitación para pastor. Informes en la administración de

Crónicas agrarias

Investigadores de la tasa

Han llegado a la provincia de Valladolid dos señores comisionados del Ministerio de Economía con el objeto de investigar la eficacia de las tasas, denunciando donde ello suceda, la falta de la vigencia y suponiendo que proponer la aplicación de las sanciones...

tancias productoras de cada región. Los precios únicos son algo inadmisibles, mercantilmente hablando. Pero si las tasas representan una necesidad en la campaña actual, lo procedente es aplicarlas de manera inexorable...

negocios completamente redondos a costa del empobrecimiento de quienes cultivan los campos con muchas fatigas y constantes esfuerzos. Esperamos que tanto el señor subsecretario como el señor ministro de Economía se harán el sordo ante la absurda pretensión de los importadores de maíz...

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS Espolón, 53.-Burgos Compra y venta de valores.—Pago de cupones. Giro, cambio y descuentos.

BALON-POSTAL AVENIDA DE LA ISLA 17 BURGOS ARTICULOS DE DIBUJO papeles Cansón, Ingres, Marquilla, Romani, Hilo o Barba, Algodón, Y TODAS CLASES Y COLORES.

Curación de las hernias

INTERESA SABER: Que el reputado y perillísimo ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado de Octubre y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias.

Especialidades para señoras: Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descaños abdominales y de la matriz, las relajaciones, evenciones, etc. etc.

Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa Torrent

Los mercados

- Burgos, 4 MERCADO DE GRANOS Trigo, a 71 y 73 reales fanega. Avena, a 52. Cebada, a 44. Alubias, a 20. Yeros, a 66 a 62. Tiñones, a 70 y 72. Lana, a 49 y 50 pesetas arroba.

ASTUDILLO (Palencia)

- Trigo, a 18 pesetas las 92 libras. Centeno, a 54 reales fanega. Cebada, a 38. Avena, a 26. Yeros, a 57 los 44 kilos. Muelas, a 52 fanega. Vinos, a 8 pesetas cántaro, promediando la próxima cosecha ser escasa.

Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e Iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárcel.

Anuncio de subasta

Ayuntamiento de Miranda de Ebro Se anuncia al público que el día 18 del mes de Octubre próximo y hora de las doce, se celebrará en la Casa Consistorial de esta Ciudad, la subasta para la construcción de un evacuatorio subterráneo en la Plaza de Prim, bajo el presupuesto de 15.173 pesetas 76 céntimos, hallándose de manifiesto el expediente durante el plazo reglamentario y horas de oficina en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

MELGAR DE FERNAMENTA

- Entrada de todo grano 2800 fanegas. Trigo mocho, a 74. Centeno, a 54. Cebada, a 40. Avena, a 50. Yeros, a 64. Lentejas, a 115. Tiños, a 54. Algarrobas, a 64. Patatas, a 12 reales arroba. Alubias especiales de Melgar, a 288.

VILLAMANAN (León)

- Garbanzos superiores, a 22 hemina. Tiños o muelas, a 7 idem. Habas blancas, a 115 los 100 kilos. Idem pintas, a 89 idem idem. Vino tinto, a 750 los 16 litros. Patatas, a 2 arroba. Huevos, a 3 docena. Carneros sementales, de 50 a 55 pesetas uno. Borregos, de 40 a 45 pesetas. Ovejas de desecho, de 29 a 33. Corderos, a 1,20 y 1,25 el kilo. Corderas, a 1,50 idem.

PALENCIA

- Se celebró el mercado con gran animación especialmente en cebada. De trigo hubo menos entradas que en fechas anteriores, pagándose a 67 reales la fanega de 94 libras. Cebada, a 36 y 37 reales fanega de 70 libras. Centeno, de 51 a 52 las 90. Avena, a 24 los 25 kilos. Yeros, a 54 los 44 idem.

Anuncio de subasta

Ayuntamiento de Miranda de Ebro Se anuncia al público que el día 17 del mes de Octubre próximo a las doce, se celebrará en la Casa Consistorial de esta Ciudad, la subasta de las obras de reforma del edificio Alhóndiga, para instalar en él la Plaza de Abastos, bajo el presupuesto de 37.076 pesetas 44 céntimos, hallándose de manifiesto el expediente durante el plazo reglamentario y horas de oficina en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

HERNIADOS

Pondrán término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud, y según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Barcelona, 13 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Tengo la satisfacción de mandarle esta carta para comunicarle que estoy completamente curado de la hernia que sufría padeciendo desde hace bastante tiempo, la cual se me había reproducido a los cuatro meses de operada. Agradezco mucho por lo que me ha hecho conmigo, le doy las gracias y le autorizo la publicación de esta carta en sus periódicos. Me ofreció de usted alto. s. s. J. Trobat, calle Marcelo Usera, 25, Madrid.

BOER'S FRANCO ESPAÑOL LOGROÑO Vinos Puros de España. Excelente. EXCELSO

A mis paisanos:

Muchos sois los que habéis acudido, durante las pasadas fiestas, a esta «Pensión Burgalesa», y todos seguramente estaréis contentísimos de haberlo hecho; de vosotros espero la recomendación a otros amigos, hasta conseguir que todos los burgaleses que tengan que pernoctar en ésta, visiten la casa, que por su esmerado servicio y amable trato, la hacen figurar como la primera.

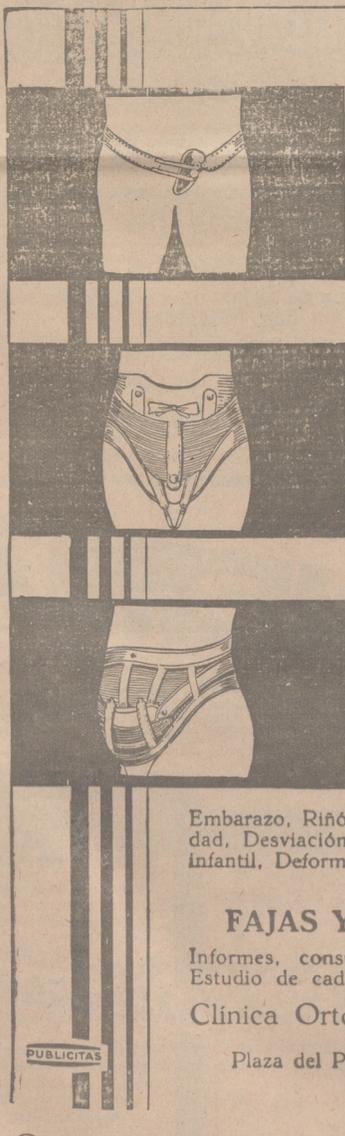
PENSION BURGALESA

Francisco Angulo Plaza Mayor, 50.-Valladolid

¿CALLOS?

Usándolo sólo tres días el patentado Ungüento Mágico Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verruga y juanetes. Hay muchas imitaciones infelices. Exigid Ungüento Mágico. En Farmacias y Droguerías, 1,60 pias por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4.-Madrid.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vieante. VENTA EN FARMACIAS



HERNIAS

No se exponga ni un día más a sus peligros ni soporte las incomodidades de aparatos defectuosos.

Para combatir la hernia, que es una enfermedad como cualquier otra, consulte su caso con un médico especialista.

Los BRAGUEROS TALISMAN se adaptan especialmente a cada caso y retienen, sin peligro, toda clase de hernias por grandes o antiguas que sean. Permiten todos los movimientos y se amoldan al cuerpo sin ninguna incomodidad.

Consulte hoy mismo su caso con el

DR. E. BAEZA MÉDICO ORTOPÉDICO

Además de la Hernia la Clínica del Dr. Baeza cuenta con los medios necesarios para tratar los casos más difíciles de:

Embarazo, Riñón Móvil, Caída del Estómago, Obesidad, Desviación de la Columna vertebral, Parálisis infantil, Deformidades de los miembros, etc.

Especialidad en FAJAS Y CORSES MEDICALES

Informes, consultas y detalles sin compromiso. Estudio de cada caso por un especialista.

Clínica Ortopédica del Dr. E. BAEZA. MÉDICO CON TÍTULO Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Teléfono 4281 ZARAGOZA

Consulta desde las 9 de la mañana hasta las 2 de la tarde en:

- Burgos: mañana martes 7 octubre, Hotel Universal. Villadiego: lunes 6 octubre, Hotel Comercio. Lerma: miércoles 8 octubre, Hotel Adrián Martín. Salas de los Infantes: jueves, 9 octubre Fonda del Comercio. Roa de Duero: viernes, 10 octubre Fonda de Santos Pérez. Aranda de Duero: sábado 11 octubre, Hotel Ibarra. Peñafiel: domingo 12 octubre, Fonda Estrella.

de la tarde, el co... agregado aeroná... visitó la capilla ar... en la Alcaldía de... el fin de intentar... de los restos cont... féretros recibier... blancos y flores. Se... cada uno de ellos ha... de la cruz y ante... dades de reconocer... las víctimas, pidió... ceremonias fueron apl... noy. radiotelegrafista del... do Disney, que es un... vivientes, declaró q... olaba a poca altura... a estrellarse conti... colina. ora, intentó, aunque... identificación de los... ndose a proseguir... ana. e ha podido ser ide... dáver de lord Thomp... al monculo que... de sus restos.

cuando Vd. site hacer compras nuestros anuncios ¿Usted necesita trabajo? ¿Usted necesita un obrero, un operario? Se lo anunciaremos gratis en esta sección. Deshije oficiales de hoja... y fontanería, bien im... jalatoría O. Hernández, a, 19. Oficio se ofrece, 23 años ad, con cuatro años de... deca, para dentro o fuera... capital. Formarán, Fernán-Gon-19, 4.º izquierda. Necesita señorita con... deas de contabilidad y... nografía. Formas: Garage Chevro-... lo 6 a 8 tarde. arrianda un piso, Razón... id, 9, escritorio. rrecese molinero bien... tico en sistema de pie... mixto, carpintería y... glo de la maquinaria. irigirse a Eustaquio Mar-... 7, calle San Pedro de Car-... n.º 13, 2.º. Burgos. aspaso. Por ausencia de... ueña se traspassa acre-... dísima casa de huéspedes, mucha garantía. an Juan, núm. 68, 2.º e necesitan ajustadores... ánicos y torneros en los... res mecánicos de vinda... Julián Díez, Córdoba, 8... rge).

Observaciones del Instituto Provincial del día 4		
Barómetro:	Temperaturas:	A las una de la tarde No
A las siete de la mañana, 698,4	Máxima a la sombra 24 0	A las seis de la tarde NO
A las uno de la tarde 698,5	Mínima a la sombra, 15,0	Pluviómetro
A las seis de la tarde 697,3	Dirección del viento	Día llovizna en mm
	A las siete de la mañana, NE	

## Miranda de Ebro

DOS CARTAS.

Conforme prometimos en nuestra crónica anterior transcribimos hoy las dos cartas recibidas por el alcalde de esta ciudad de la del de Briviesca, así como del director de la banda de música Señor Villanueva.

Briviesca 12 de septiembre de 1930 Sr. D. Ignacio Gómez, alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Agradecido a las atenciones que tanto a la Banda Municipal como a mí mismo han dispensado con prodigalidad sin precedente por el pueblo de Miranda, quiero hacer presente a V. el grato recuerdo que guardará siempre este pueblo de la cordial acogida, quien en mi nombre saludó a todos los mirandeses, brindando por er mayor acercamiento entre dos pueblos hermanos.

Con verdadero orgullo puedo decir de Briviesca, de la que me honro en ser su Alcalde, que sabe agradecer bien las atenciones que recibe en las personas que las representan y quiere hacer público que en pago de una deuda de amistad considera a todos los mirandeses como a mí mismo, así como a Briviesca, así pagamos en esta tierra, porque así nos lo enseñaron nuestros mayores, política la más santa, la más hermosa, la que se funda en el afecto. En la amistad, la que une los pueblos haciéndolos uno en aspiraciones e intereses, la única que puede hacer grande a España, independiente, sana y soberana.

Quiero el honor de practicar esta política, porque así creo servir mejor a mi pueblo y a España y estrecho mi mano a quien como V. es el iniciador de la amistad entre dos pueblos, por la que hago votos para que su duración sea eterna.

Por Miranda, orgullo hoy de la provincia de Burgos y espejo de civilización y cultura. Por su Alcalde, que ha hecho de su pueblo el primero de la provincia, brinda Briviesca y se rescibe y ofrece un saludo como lazo de eterna unión entre dos pueblos. El alcalde, Antonio López Linares.

Briviesca 11 de septiembre de 1930 Sr. D. Ignacio Gómez, Miranda.

Mi más distinguido y respetable señor. Me perdonará este atrevimiento pero sería de mal castellano si no le manifestara por medio de estas humildes letras, la satisfacción que traen los gratos recuerdos nunca olvidados y atenciones prodigadas a esta modesta agrupación por esa noble ciudad, para la cual guardamos todos los mirandeses un puesto en el corazón, por las incansables e innumerables distinciones y agasajos hechos por usted y por todo Miranda y el notable director Gregorio Elobarrieta y los señores corresponsables de EL CASTELLANO y «Diario de Burgos», que todos ayudaron a alentar a este humilde y joven agrupación para salir adelante en nuestro cometido.

Con esto señor Alcalde, ruego me dispense haberme dirigido a V. y con un afectuoso saludo para toda esa ya repetida noble ciudad de Miranda, representada por un gran caballero, man de como guste a este muy atento, seguro y subordinado, José Villanueva.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas. Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros. Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique. Huerio del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24. Teléfono, 606

## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno ntrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS

COMITE DEL NITRATO DE CHILE AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

## VARIAS NOTICIAS.

Se van confirmando las noticias que teníamos de las próximas bodas que estaban para celebrarse.

Así el jueves, en la parroquia de San Nicolás contrajeron matrimonio el joven don Luciano Avendaño y la agraciada señorita Prudencia Sarmiento.

La ceremonia estuvo muy concurrida de sus muchas amistades.

—El sábado celebró su despedida de soltero con una cena a la que concurrieron numerosos amigos, el joven abogador don Miguel Giral de conocida familia mirandesa que se unió ayer en santos lazos con la distinguida y bella señorita Elvira Sanz.

Fueron incontables los amigos que asistieron a la boda, siendo obsequiados a continuación con una comida en el Hotel Troconiz.

A ambas parejas nuestra enhorabuena, deseándoles eterna luna de miel.

—Por la Junta Calificadora, han sido nombrados, para jefe encargado de la limpieza y personal de policía urbana del Ayuntamiento al carabiniero en activo Casiano Aguado Guilar, y para el cargo de alguacil del juzgado municipal de esta ciudad, al cabo del Ejército Pedro Pollana Prieto.

## ESPECTACULOS.

El domingo último abrió nuevamente sus puertas el precioso teatro Sión Apolo, que aunque no oficialmente, empezó la nueva temporada de cine y se proyectó la preciosa cinta titulada «La mina incendiada» y una película cómica.

Las tres sesiones fueron otros tantos éxitos indicadores del deseo que se tenía de poder frecuentar el elegante teatro sitio de reunión de la elegancia y distinción de Miranda.

La orquesta, reforzada, interpretó preciosas y nuevas composiciones recibiendo muchos aplausos.

La empresa anuncia las mejores películas conocidas para la presente temporada que oficialmente se inaugurará el próximo domingo 5 de octubre con la maravillosa cinta «El Viking», toda ella en technicolor.

Pronto Greta Garbo en su moderna creación «La Dama misteriosa».

Miranda 30-9-30.

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia

Subdirector en Burgos y provincias LUIS GALLARDO. Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha. Teléfono, número 5

## Rupelo

Teníamos ya en la iglesia una hermosa imagen del Sagrado Corazón de Jesús, regalo de una humilde sirvienta.

Esto sirvió de estímulo al fervor de nuestro celoso párroco don Marciano Martínez Pardo, para gestionar con ahínco y también con fortuna, la adquisición del Sagrado Corazón de María.

El éxito coronó sus constantes anhelos, pues ayer, después de una fiesta grandiosa por la mañana, con misa muy solemne en la cual se cantó la coral de Pío X y en la que predicó nuestro querido párroco con unción evangélica, pasó triunfante por la tarde la nueva y bellísima imagen de María las calles de este católico pueblo, que pisotea el respeto humano cuando se trata de honrar a la Santísima Virgen.

Ya la víspera bajó el venerable párroco de Tañabueves don Valentín Fernández, muy apreciado de nosotros, porque siempre se asoció a nosotros, sin reparar, a su edad avanzada, en molestias, a nuestras funciones religiosas, para oír confesiones, no sólo aquella tarde, sino al día siguiente, desde las seis de la mañana, pues se acercaron a recibir el pan de los ángeles todos los niños y niñas de la escuela con más las jóvenes y varias mujeres.

Nota saliente, a la par que simpática fué el cortejo que formaban en la procesión de la tarde, en torno de la rayante imagen, de la excelsa Madre de Dios, un grupo de niñas, vestidas de blanco, cuatro de ellas, pequeñas, en forma de ángeles, llevando las cintas de las andas en que iba la estatua encantadora. Pero el momento culminante y conmovedor fué cuando en la plaza, haciendo alto la procesión, recitaron estas niñas unos diálogos ante la imagen bendita y consoladora que llegaron a emocionar a personas de edad madura. También en la iglesia, al final, la ofrecieron una despedida filial, muy afectuosa y tiernísima.

Todo se debe aunque modestos a su modestia, al entusiasmo incansable de nuestro querido párroco, en preparar estos actos que tanto realzan el culto y tanto le agradecemos los felices.

No quiero pasar en silencio los nombres de dos personas, hijas beneméritas de este pueblo, que se han hecho acreedoras a nuestra gratitud más profunda, y cordial: el R. P. Leandro Tuesta, benedictino de Nuestra Señora del Puerto (Barbastro) y la señorita Petronila Santamaría, joven piadosa, la que nos donó antes el Sagrado Corazón de Jesús, y ahora entrambos han costado el Purísimo Corazón de María. Que el Señor les premie su piedad y su sacrificio, como se lo merecen sus reconocidos paisanos en miradas piadosas.

Me complace en consignar que las autoridades han ido a la cabeza con mucho agrado, asistiendo igualmente a misa con velas encendidas los cofrades del Santísimo Sacramento.

UN ESPECTADOR. Rupelo 30 septiembre 1930.

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

DE LA

## Real Federación Burgalesa de S. A. C.

Operaciones de Ahorros:

En libretas a la vista, con interés de . . . . . 3'50 %  
En talones a plazo de un año, con interés de 4'50 %

Operaciones de Préstamos:

Préstamos a Sindicatos Agrícolas al 4'50, 5 y 5'50 % de interés  
Préstamos a socios cooperadores, al 6 % de interés

## BOLETIN OFICIAL

Junta provincial del Censo electoral. Continuación de la sesión celebrada por esta Junta el 29 del pasado, para resolver las reclamaciones presentadas de inclusión y exclusión de las listas electorales. Providencias judiciales.

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detail: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, y cuartos de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ Laín-Calvo, 12.—BURGOS

CONVALENCIA, DEBILIDAD

## ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARÍS.

## SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7. MADRID.

DELEGACIÓN de PROPAGANDA PINTOR SOLILLA, 39, PRAL. VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS.

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS



FABRICA DE MUEBLES de CLAUDIO ANGULO Carretera de Madrid, 5. Se construyen toda clase de muebles se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular. Venta a plazos y al contado.